

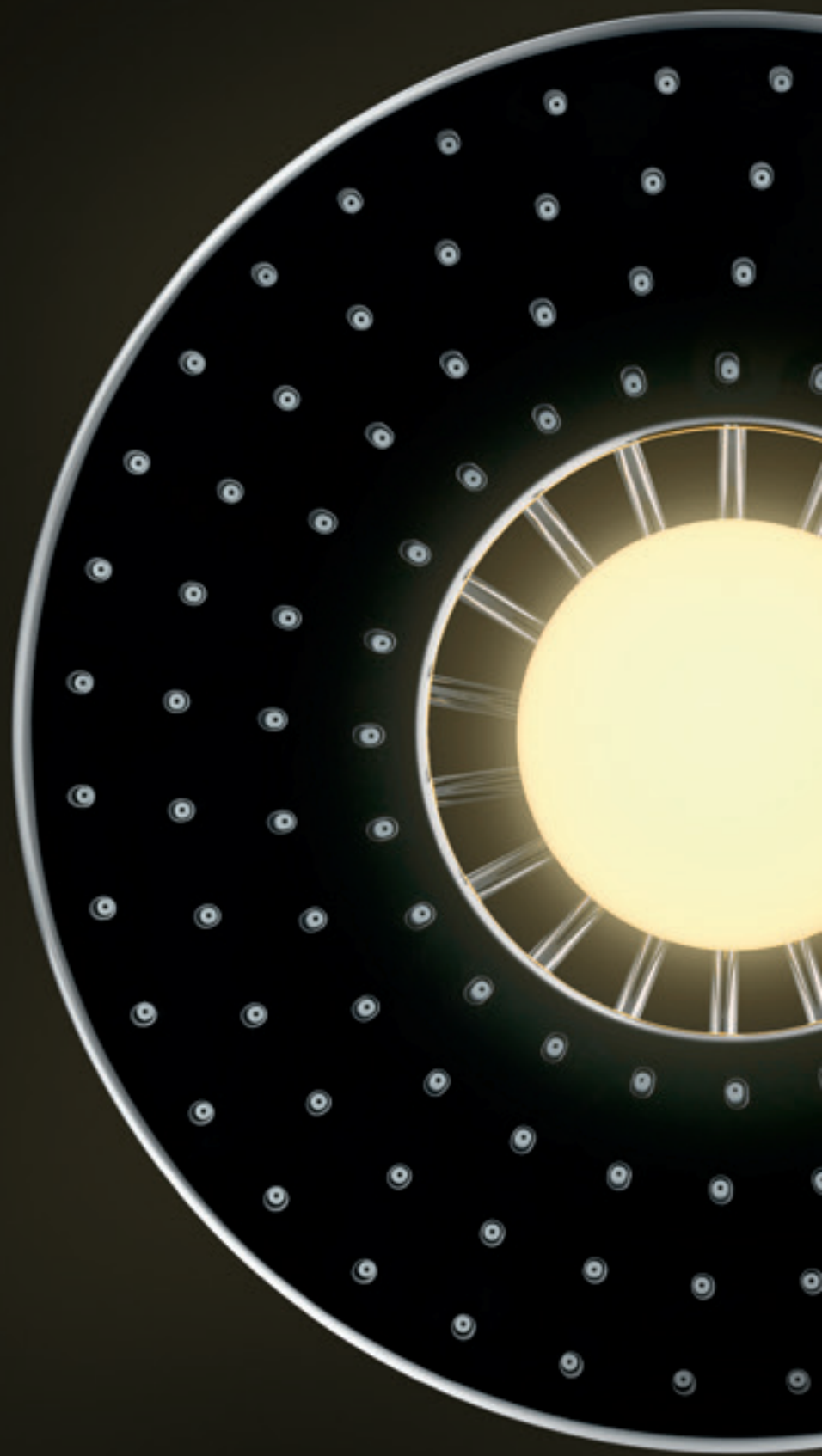


NewComer 2013

AXOR[®]

hansgrohe





Nendo träumt vom Verschwinden von Grenzen – von unterschiedlichen Wohnbereichen, die zusammenkommen – von einer Dusche mit Licht, unter die man einfach einen Stuhl stellt, das Licht anknipst und liest.

So verblüfft er uns mit einer Wohnzimmerleuchte, die eine Dusche ist. Poetisch gesagt, bringt die Axor LampShower Wohnlichkeit ins Bad. Licht und Wasser verbinden sich auf nahezu magische Weise in einem eleganten Einrichtungsobjekt.

Nendo dreams of the disappearance of boundaries – of different living areas coming together – of a shower where you can simply draw up a chair, switch on a light and read.

The result – an astounding living room light that is a shower. Put poetically, the Axor LampShower brings the home to the bathroom. Light and water combine in an almost magical way to form an elegant furnishing.



Brausearm 428 mm, horizontal um 150° schwenkbar - für eine optimale Ausrichtung der Brause.

428 mm shower arm can be swivelled by 150°- for optimal shower alignment.

Stromzufuhr über Anschlusskabel (7 m) und 12 Volt-Netzteil. Das Licht ist separat - außerhalb der Dusche - über einen Lichtschalter ansteuerbar.

Power is supplied via connection cable (7 m) and 12 V power supply unit. The light can be switched on and off separately via a light switch - outside the shower.

Axor LampShower Ijet
designed by Nendo
mit Brausenarm 428 mm
Art.-Nr. 26031000
Grundkörper (o. Abb.)
Art.-Nr. 26909180

Axor LampShower Ijet
designed by Nendo
with 428 mm shower arm
Product no. 26031000
Base set (not illustrated)
Product no. 26909180

Kugelgelenk um 5° justierbar – für exaktes Einstellen des Brausestrahls.

Ball joint can be swivelled by 5° – to adjust the shower spray accurately.

Leuchte und Dusche in einem außergewöhnlichen Designobjekt vereint: wohltuende Atmosphäre und spannendes Licht-/Wasserspiel.

Lighting and shower unified in an exceptional design object: a relaxing atmosphere and an exciting combination of light and water.

Typische Lampenschirm-Optik mit einer feinen, „magischen“ Wasserführung bringt mehr Wohnlichkeit ins Bad.

Characteristic lamp shade optics with a fine, “magical” flow of water makes the bathroom a more homely place.

Außergewöhnliches Wasserdesign: breiter Regenkranz für ein ganz besonderes Duscherlebnis.

Exceptional water design: wide wreath of rain for a special shower experience.

Stromzufuhr über Anschlusskabel (7 m) und 12 Volt-Netzteil. Das Licht ist separat – außerhalb der Dusche – über einen Lichtschalter ansteuerbar.

Power is supplied via connection cable (7 m) and 12 V power supply unit. The light can be switched on and off separately via a light switch – outside the shower.

LED-Leuchtmittel (5 Watt, 2700K) für ein warmes Ambientelicht.

LED illumination (5W, 2700K) for warm ambient lighting.

Strahlscheibe Ø 275 mm – zum einfachen Reinigen abnehmbar.

Spray disc with 275 mm diameter – removable fascia for cleaning.

Durchflussmenge: 12 l/min machen das Wassersparen einfach.

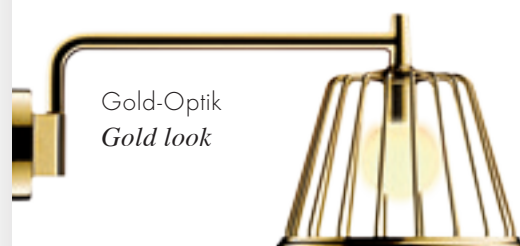
Flow rate: 12 l/min make it easy to save water.

In der Axor Manufaktur lässt sich die Axor LampShower designed by Nendo mit diversen Sonderoberflächen veredeln, wie z.B.:

Various special finishes can be added to the Axor LampShower designed by Nendo in Axor production, including:

Axor LampShower Ijet
designed by Nendo
mit Deckenanschluss 73 mm
Art.-Nr. 26032000

Axor LampShower Ijet
designed by Nendo
with 73 mm ceiling connector
Product no. 26032000



Die Axor LampShower lässt die gewohnten Grenzen zwischen Räumen auf verblüffende Weise verschwinden. Das Bad fügt sich wie selbstverständlich in den Wohnbereich ein. Und zugleich bringt die Axor LampShower einen wohnlichen Charakter ins Bad. Dabei lässt sie sich bestens mit Brause- und Badprodukten unterschiedlicher Kollektionen und Stile kombinieren.

The Axor LampShower does away with the traditional boundaries between spaces in an astounding manner. The bathroom blends into the living area as though it were always so. At the same time, the Axor LampShower brings a homely character to the bathroom, and can be perfectly combined with shower and bathroom products from a range of different collections and styles.







Axor hat mit **Nendo** und **Front** zwei neue internationale Designpartner für einen offenen Dialog über die Neu-Definition der Dusche gefunden. **Oki Sato** von Nendo aus Japan und Front mit **Sofia Lagerkvist, Charlotte von der Lancken** und **Anna Lindgren** aus Stockholm besitzen verschiedene **kulturelle** Hintergründe – dennoch interpretieren beide Designbüros gleichermaßen die **Archetypen** des Duschens neu. Und zwar jedes auf seine eigene ganz unkonventionelle Art und Weise. Alles begann mit einer Vision, die im Laufe des **intensiven** Prozesses zu inspirierenden **Axor Brausenprodukten** wurde. Brausenprodukte mit schönem **Wasserdesign**, die auf der **Technologie** des Brausenspezialisten Hansgrohe basieren. Einzigartige, sympathische **Designobjekte**, die der Welt etwas zu sagen haben: sei es ein bisschen **Magie** oder ein **Augenzwinkern** ins Bad zu bringen. Die Ergebnisse könnten nicht unterschiedlicher und überraschender sein.





In **Nendo** and **Front, Axor** has found two new international design partners ready for an open dialogue about redefining the shower. **Oki Sato** from Nendo, Japan, and Front with **Sofia Lagerkvist, Charlotte von der Lancken** and **Anna Lindgren** from Stockholm have different **cultural** backgrounds – but both design studios are set on reinterpreting showering **archetypes**, and each in their own unconventional way. Everything began with a vision – transformed into inspirational **Axor shower products** during the **intense** design process. Shower products with a beautiful **water design**, based on the **technology** of shower specialist Hansgrohe. Unique, thoughtful **design objects** that have something to offer to the world: whether it is to bring a bit of **magic** into the bathroom or a sense of **humor**. The results could not be more different or surprising.





Industrieller Charme zieht in die Dusche ein. Rohre, Muffen und Ventile – wie es sie einst in Fabriken gab – werden wieder salonfähig. Allerdings in besonders eleganter Form. Wasserwege können wir neu erleben, ein Trichter wird zu einer wohlproportionierten Brause. Front liebt sprechendes Design und zeigt Technik so charmant, dass sie auf den ersten Blick nicht wie ein High-Tech-Gerät aussieht. Allen voran die Showerpipe, die so vertraut und aus sich selbst heraus erklärend scheint. Kurz: easy to use.

Industrial charm moves into the shower. Pipes, fittings and valves – previously found in factories – are becoming acceptable in society again, but with exceptional elegance. We experience water pipes transformed and a funnel as a well-proportioned shower. Front loves meaningful industrial design and conceals a wealth of technology which seems so familiar and self-explanatory.



Axor Brausenset
designed by Front
Art.-Nr. 26023000

bestehend aus:

- Handbrause 1jet (Durchflussmenge: 9 l/min) und Wandstange 90 cm mit höhenverstellbarem Schieber inkl. Brausenschlauch 160 cm

Axor Shower set
designed by Front
Product no. 26023000

consisting of:

- hand shower 1jet (flow rate: 9 l/min) and 90 cm wall bar with height adjustable slider and a 160 cm shower hose

Axor Handbrause 1jet
designed by Front
Art.-Nr. 26025000

- Durchflussmenge: 9 l/min

Axor hand shower 1jet
designed by Front
Product no. 26025000

- Flow rate: 9 l/min

Gebündelter, paralleler Brausestrahl – besonders geeignet, um Shampoo einfach aus langen Haaren zu spülen.

Focused, parallel shower spray – particularly effective when it comes to rinsing shampoo out of long hair.



Axor Showerpipe
designed by Front
Art.-Nr. 26020000

bestehend aus:

- Thermostat, Kopfbrause 2jet Ø 240 mm und Handbrause 1jet

Axor Showerpipe
designed by Front
Product no. 26020000

consisting of:

- thermostat, overhead shower 2jet with 240 mm diameter and hand shower 1jet

Kopfbrause um 300 mm individuell höhenverstellbar – je nach Raumhöhe oder Personengröße. Fixierung über Drehverschluss

The overhead shower is custom height adjustable by 300 mm – depending on the ceiling height or your height. Secured by a twist lock.

Selbsterklärende, intuitiv zu bedienende Ventilgriffe. Vertikale Stellung: auf; horizontale Stellung: zu; separate Steuerung von Kopf- und Handbrause.

Self-explanatory, intuitively operated valve handles. Vertical position is open, and horizontal position is closed, separate control for overhead and hand shower.

Brausenarm um 160° schwenkbar – für eine optimale Ausrichtung der Brause.

Shower arm can be swivelled by 160° – for optimal shower alignment.

Kugelgelenk um max. 18° justierbar – für ein exaktes Einstellen des Brausestrahls.

Ball joint can be swivelled by max. 18° – to adjust the shower spray accurately.

Kopfbrause Ø 240 mm mit 2 Strahlarten: Rain (17 l/min) und RainAir (16 l/min) – Brausestrahl kann je nach Vorliebe einfach per Select-Knopf umgestellt werden.

Overhead shower with 240 mm diameter and 2 spray modes: Rain (17 l/min) and RainAir (16 l/min) – shower spray can be switched to your preferred spray mode by pressing a simple select button.

Geriffeltes Griffdesign sorgt für eine gute Griffigkeit und sagt „Hier wird bedient“.

Grooved handle design provides suitable grip and says “operated here”.



Axor Kopfbrause 2jet
designed by Front
mit Deckenanschluss 139 mm
Art.-Nr. 26022000

- Kopfbrause ø 240 mm mit 2 Strahlarten: Rain (17 l/min) und RainAir (16 l/min)
- Winkel um max. 18° verstellbar

Axor overhead shower 2jet
designed by Front
with 139 mm ceiling connector
Product no. 26022000

- Overhead shower with 240 mm diameter and 2 spray types: Rain (17 l/min) and RainAir (16 l/min)
- Angle can be adjusted by max. 18°



Axor Kopfbrause 2jet
designed by Front
mit Brausenarm 448 mm
Art.-Nr. 26021000
Grundkörper (o. Abb.)
Art.-Nr. 26909180

- Kopfbrause ø 240 mm mit 2 Strahlarten: Rain (17 l/min) und RainAir (16 l/min)
- Winkel um max. 18° verstellbar
- Horizontal um 150° schwenkbar

Axor overhead shower 2jet
designed by Front
with 448 mm shower arm
Product no. 26021000
Base set (not illustrated)
Product no. 26909180

- Overhead shower with 240 mm diameter and 2 spray modes: Rain (17 l/min) and RainAir (16 l/min)
- Angle can be adjusted by max. 18°
- Can be swivelled horizontally by 150°

Thermostatechnologie für eine einfache und genaue Temperatureinstellung.

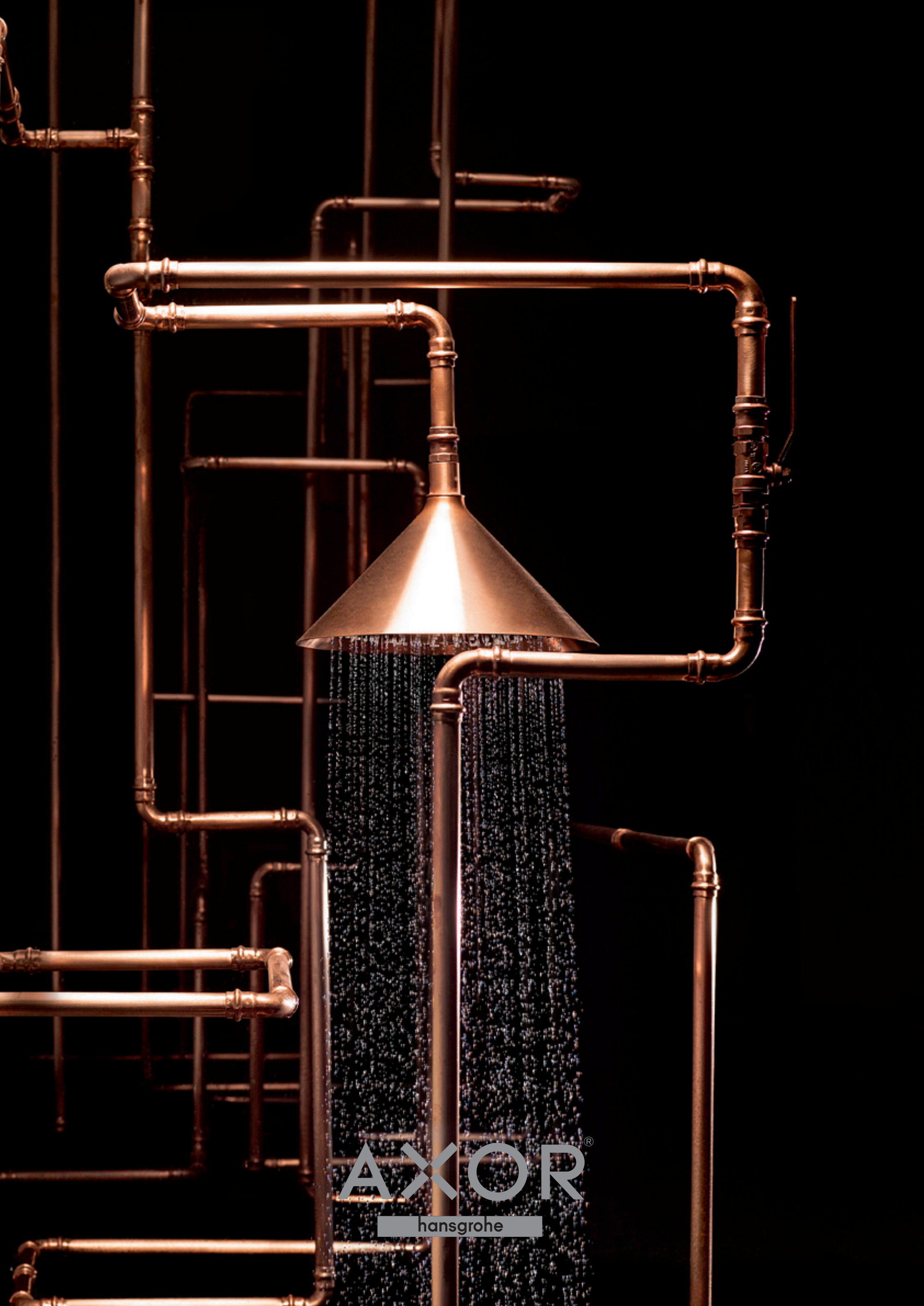
Thermostat technology for simple and accurate temperature pre-adjustment.





Durch ihren universalen Charakter lassen sich die Axor ShowerProducts designed by Front mit vielen Axor Kollektionen kombinieren und in unterschiedliche Ambiente integrieren – vom sanierten Altbau bad bis zum modernen Loft.

Thanks to their universal character, Axor ShowerProducts designed by Front can be combined and integrated into a range of environments – from renovated bathrooms in old buildings to modern loft conversions.



AXOR[®]
hansgrohe